

لمحة سريعة ...

توفير الخدمات الموقرة للورق للمشاركين

استجابة لقرار الجمعية العامة A/RES/55/285، جرى إعداد نموذج الخدمات الموقرة للورق لتعزيز استخدام وسائط الإعلام الإلكترونية وتيسير وصول المشاركين إلكترونياً إلى برامج الاجتماعات وجدول أعمالها ووثائقها وبياناتها. ويقوم نموذج الخدمات الموقرة للورق على الركائز الأربع التالية:

بوابة نظام الخدمات الموقرة للورق

توفر البوابة المتاحة بجميع اللغات الرسمية الست موقعاً آمناً على شبكة الإنترنت يتيح الوصول إلى الوثائق والبيانات والمعلومات المتصلة بالاجتماعات. ويمكن مشاهدة الوثائق أو البيانات على شبكة الإنترنت وتقديم البيانات للاجتماعات.

طباعة الوثائق عند الطلب

تزويد المشاركين بنسخ ورقية من الوثائق عند الطلب.

النشر الإلكتروني

تيسير الوصول إلى المعلومات والوثائق والبيانات المتصلة بالاجتماعات على الهواتف الذكية واللوحات الإلكترونية.

وسائط الإعلام

توزيع الوثائق على مفاتيح تخزين محمولة لتيسير الوصول إليها خارج شبكة الإنترنت، حيثما كان ذلك متاحاً.

فوائد استخدام نظام الخدمات الموقرة للورق

الاستدامة

- تقديم المحتوى بجميع اللغات الرسمية
- إتاحة بيانات المشاركين للعالم في الوقت الحقيقي
- تحقيق وفورات مالية مباشرة للبعثات الدائمة وعملاء الأمانة العامة
- التقليل من النفقات عن طريق استخدام خدمات طباعة الوثائق حسب الطلب.

الكفاءة

- تيسير المشاركة في الاجتماعات من العواصم
- توفير أداة موحدة لجميع الاجتماعات
- إعداد الأمم المتحدة لمواكبة التوجهات الرقمية العالمية.

إمكانية الاستخدام

- تيسير الوصول إلى المعلومات المتصلة بالاجتماعات من خلال بوابة تتوافق مع مستوى الامتثال المعروف بالرمز AA للمبادئ التوجيهية المتعلقة بإمكانية الوصول إلى محتوى شبكة الإنترنت (WCAG 2.0).
- إتاحة وثائق تحمل علامة التسهيلات الخاصة ب ذوي الإعاقة عن طريق برامجيات قراءة الشاشة
- إتاحة أدوات وتكنولوجيات مساعدة للمشاركين في الاجتماعات التي تعقد في مقر الأمم المتحدة.
- إتاحة نسخ مطبوعة بلغة برييل في الاجتماعات التي يخدمها نظام الخدمات الموقرة للورق
- توفير ترجمة فورية بلغة الإشارة ونظام عرض نصي بالوقت الحقيقي في الاجتماعات، حيثما كان ذلك متاحاً.

إدارة المعارف

- تيسير استعراض بنود جدول الأعمال والوثائق ذات الصلة والمعلومات الأخرى
- الوصول إلى المعلومات المتصلة بالاجتماعات على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع على نطاق العالم.

دولار

”وقرت هيئة الأمم المتحدة للمرأة مبلغاً يقدر بـ ١٠٠٠٠٠٠ دولار في دورة المجلس التنفيذي تلك لوحدها، وقررت إعادة توجيه الوفورات لتحسين حياة النساء والفتيات على الصعيد القطري.“ (A/68/123، الفقرة ٣٢)

مركز التسهيلات الخاصة بذوي الإعاقة الذي أنشأته إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات هو إنجاز بارز في مجال إنشاء أمم متحدة شاملة تمكينية ومتاحة للجميع، تمشياً مع اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

ماذا ستجدون في مركز التسهيلات الخاصة بذوي الإعاقة؟

حواسيب مخصصة مزودة بأجهزة مساعدة من قبيل عدسات مكبئية مكبرة، وبرامجيات لقراءة الشاشة، ولوحات مفاتيح بلغة برايل، وساعات لإيصال الصوت إلى الأذن الداخلية، وأجهزة مساعدة أخرى. ولمزيد من المعلومات عن الخدمات الإضافية، يرجى زيارة مركز التسهيلات الخاصة بذوي الإعاقة على الموقع الشبكي التالي: www.un.org/accessibilitycentre

تتمثل بوابة الخدمات الموفرة للورق (PaperSmart) لأعلى المعايير المنصوص عليها في الطبعة الثانية من المبادئ التوجيهية لإتاحة المحتوى الشبكي، وتسمح للأشخاص ذوي الإعاقة بالاطلاع على المعلومات المتعلقة بالاجتماعات من خلال بوابة شبكية ووثائق رقمية ميسرة الاستخدام. وهذه الخدمات متوافقة مع برامج القراءة الآلية للشاشة وتكبيرها. ويمكن أيضاً للأشخاص ذوي الإعاقة الحصول على وثائق معدة بطريقة برايل. والوثائق التي تتضمن شعار التسهيلات الخاصة بالمعوقين ♿ في أسفل الصفحة الأولى هي وثائق يمكن قراءتها آلياً على الشاشة.

المشاركة في اجتماع موفر للورق

كيف أعرف إذا كان الاجتماع الذي سأحضره موفر للورق؟

- عن طريق الإعلان في يومية الأمم المتحدة
- عن طريق رسالة من رئيس الاجتماع
- عن طريق إدراج الاجتماع على صفحة الاستقبال في بوابة نظام الخدمات الموفرة للورق.

كيف أصل إلى بوابة نظام الخدمات الموفرة للورق وأحدّد مكان الاجتماعات؟

- يمكن الوصول إلى نظام الخدمات الموفرة للورق عن طريق ما يلي:
- بوابة نظام الخدمات الموفرة للورق على الموقع الشبكي: papersmart.unmeetings.org
- وصلة الخدمات الموفرة للورق الموجودة على المواقع الشبكية للهيئات الفنية
- رموز الاستجابة السريعة للوصول المباشر إلى الأجهزة المحمولة، حيثما كان ذلك متاحاً.

كيف أقدم بيانات لاجتماع موفر للورق؟

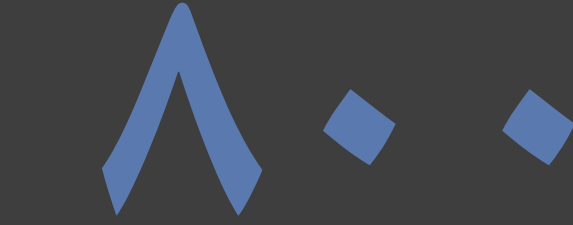
- ترد التعليمات المتعلقة بتقديم البيانات في يومية الأمم المتحدة
- يمكن تقديم البيانات إلكترونياً بشكل وثيقة PDF مقروءة إلى عنوان البريد الإلكتروني الوارد في اليومية
- يمكن تقديم البيانات شخصياً إلى الموظف المسؤول عن خدمة المؤتمرات.

كيف أطلب نسخاً ورقية من الوثائق في اجتماع موفر للورق؟

- متاح النسخ المطبوعة من الوثائق بعد تلقي الموظف المسؤول عن خدمة المؤتمرات طلب الحصول عليها بمدة ٢٠ دقيقة
- إلكترونياً — طلب وثائق مطبوعة من خلال بوابة الخدمات الموفرة للورق باستخدام فعالية الطباعة حسب الطلب
- شخصياً — طلب وثائق مطبوعة من موظف المؤتمرات.

كيف أطلب المساعدة؟

- للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي لنظام الخدمات الموفرة للورق على الموقع الشبكي: papersmart.unmeetings.org أو التحدث إلى الموظف المسؤول عن خدمة المؤتمرات
- للاستفسارات المتعلقة بالتسهيلات لذوي الإعاقة، يرجى زيارة الموقع الشبكي لمركز التسهيلات لذوي الإعاقة: www.un.org/accessibilitycentre



تقديم الخدمات الموفرة للورق لأكثر من ٨٠٠ اجتماع

عدد الاجتماعات التي قدمت لها الخدمات	الجمعية العامة
١١٥	الجمعية العامة (اللجنة السادسة)
٨٧	الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٣
٦١	لجنة التنمية المستدامة
٥٩	الجمعية العامة (اللجنة الثالثة)
٥٤	مؤتمر الدوحة المعني بتغير المناخ
٥٠	الجمعية العامة (اللجنة الثانية)
٤٥	المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٤٢	المجلس التنفيذي لليونسيف
٣٢	مؤتمر ريو+٢٠
٣٢	المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة
٢٩	الجمعية العامة (اللجنة الرابعة)
٢٧	الجمعية العامة (اللجنة الأولى)
٢٥	مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح
٢٠	فريق مراجعي لحسابات الخارجيين للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

اطلع على البوابة مستخدمون من ١٨١ بلداً

PaperSmart

النظام المتكامل للخدمات المستدامة الموفرة للورق

papersmart.unmeetings.org

مركز التسهيلات الخاصة بذوي الإعاقة

www.un.org/accessibilitycentre



”في الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، وبفضل تطبيق نموذج الخدمات الموفرة للورق، تم توفير أكثر من مليوني ورقة، أي أكثر من ٢٥٠ شجرة، أو ما يعادل غابة كبيرة“.
(A/68/123، الفقرة ٢٩).

